



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 9 december 2005 (13.12)
(OR. fr)

15616/05

PUBLIC 10

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
OKTOBER 2005

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under oktober 2005. Förteckningen åtföljs i **bilaga II** av de uttalanden till protokollet som är offentliga. Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antogs av rådet under oktober 2005 och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotiveringar och uttalanden som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen ("<http://ue.eu.int>"), under rubriken "Handlingar", "Sammanfattning av rådets rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

OKTOBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2680:e mötet i rådet (transport, telekommunikation och energi) den 6 oktober 2005			
Rådets beslut om ändring av beslut 2000/439/EG om ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas utgifter för insamling av uppgifter samt till finansiering av studier och pilotprojekt till stöd för den gemensamma fiskeripolitiken	11527/05 + COR 1 (lv)		Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak	10646/05		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om typgodkännande av motorfordon med avseende på återanvändning, materialåtervinning och återvinning samt om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG	PE-CONS 3634/2/05 REV 2		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om ökat hamnskydd	PE-CONS 3629/05 + REV 2 (lt)	123/05, 124/05	Kvalificerad majoritet

OKTOBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2681:a mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 11 oktober 2005 Europaparlamentets och rådets direktiv om användningen av frontskydd på motorfordon och om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG	PE-CONS 3640/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (de) + REV 2 (hu)		Kvalificerad majoritet
2682:a mötet i rådet (ekonomiska och finansiella frågor) den 11 oktober 2005 Rådets beslut om bemyndigande för Förbundsrepubliken Tyskland och Konungariket Nederländerna att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 3 i sjätte direktivet 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	12036/05 + COR 1 (sv)		Enhällighet

OKTOBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2683:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 12 oktober 2005 Rådets direktiv om ett särskilt förfarande för tredjelandsmedborgares inresa och vistelse i forskningssyfte Rådets beslut om fastställande av datum för tillämpningen av vissa bestämmelser i beslut 2005/211/RIF om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism Rådets beslut om fastställande av datum för tillämpningen av vissa bestämmelser i förordning (EG) nr 871/2004 om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem bland annat i kampen mot terrorism	9288/05 + COR 1 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 2 (el) 12578/05 12579/05 12580/05	125/05	Enhällighet Enhällighet Enhällighet Enhällighet

OKTOBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2684:e mötet i rådet (miljö) den 17 oktober 2005 Rådets förordning om fastställande av tillämpningsföreskrifter för direktiv 77/388/EEG rörande det gemensamma systemet för mervärdesskatt Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugosjunde gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (polycykliska aromatiska kolväten i extender oils och däck)	11384/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (en) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (el) + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (el) + REV 4 (lv) PE-CONS 3641/05		Enhällighet Kvalificerad majoritet

OKTOBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets direktiv om återförsäkring och om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG och 92/49/EEG samt direktiven 98/78/EG och 2002/83/EG 2685:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 24–25 oktober 2005 Rådets beslut om att tillåta Frankrike att tillämpa differentierade skattesatser för bränslen i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG	PE-CONS 3639/05 + COR 1 (es) + COR 2 (fi) + COR 3 (pl) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (de) + REV 3 (sv) + REV 3 COR 1 (sv) + REV 4 (lv) 12627/05 + REV 1 (lt)	126/05 127/05	Kvalificerad majoritet Enhällighet

UTTALANDE 123/05

Uttalande från kommissionen till artikel 13.2 och 13.3

"Kommissionen förklarar att dess övervakning av direktivet kommer att bestå i att kontrollera att alla bestämmelser i direktivet följs vid skyddsutredningen samt vid fastställandet och genomförandet av skyddsplanen, och att de åtgärder som fastställs i enlighet därmed överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EG) nr 725/2004 för de hamnanläggningar som finns i den berörda hamnen."

UTTALANDE 124/05

Uttalande från den tyska delegationen om uttalandet från kommissionen

"För entydighet i fråga om hänsyftningen i kommissionens uttalande i dokument 11461/1/05 REV 1 ADD 1 CODEC 650 MAR 117 förklarar Förbundsrepubliken Tyskland att kommissionens uttalande enligt Tysklands tolkning hänför sig till förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ökat hamnskydd i den version som förelagts rådet för antagande – i dokument PE-CONS 3629/05 MAR 81 CODEC 422 OC 336."

UTTALANDE 125/05

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen välkomnar den politiska överenskommelsen mellan medlemsstaterna om direktivet om tredjelandsmedborgares inresa och vistelse i Europeiska gemenskapen i forskningssyfte.

Kommissionen beklagar emellertid att direktivet, genom avsaknaden av en bestämd tidsfrist för behandlingen av ansökningarna om inresa och vistelse och en mer generell möjlighet för tredjelandsmedborgare med uppehållstillstånd att lämna in ansökningar medan de lagligen vistas i en medlemsstat, utgör ett steg bakåt jämfört med kommissionens ursprungliga förslag och kan äventyra målet med direktivet, att göra Europa mer attraktivt för forskare från tredjeländer."

UTTALANDE 126/05

Uttalande från Spanien och Förenade kungariket

"Den spanska och den brittiska delegationen anser att man, utan att artikel 15 i detta direktiv åsidosätts, vid en eventuell utnämning av en myndighet för Gibraltar skall tillämpa de arrangemang som de båda länderna avtalat om beträffande myndigheter för Gibraltar vad avser EU:s och EG:s instrument och därtill hörande fördrag (dok. 7998/00)."

UTTALANDE 127/05

Uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen noterar att undantaget

- för blyfri bensin inte leder till en skattesats under 571,5 EUR per 1000 liter med beaktande av den regionala differentieringen på högst 35,4 EUR per 1000 liter,
- för dieselbränsolja som inte används yrkesmässigt inte leder till en skattesats under 405,4 EUR per 1000 liter med beaktande av den regionala differentieringen på högst 23 EUR per 1000 liter."

OKTOBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2678:e mötet i rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) den 3 oktober 2005 Rådets beslut om ändring av protokollet om stadgan för domstolen med syfte att fastställa villkor och begränsningar för domstolens omprövning av domar i förstainstansrätten Dok. 11687/05 + COR 1 (lv) + REV 1 (lt) Rådets beslut om undertecknande av ett protokoll till ramavtalet om handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen Dok. 10966/05 Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av triklorisocyanursyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Amerikas förenta stater Dok. 12107/05 Rådets och kommissionens beslut om ingående av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete om upprättande av ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, i syfte att beakta Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen Dok. 10654/05	DK, EE, FI, NL, SE röstade emot

OKTOBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Indonesiens regering om uppgifter, status, privilegier och immunitet för Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh (Indonesien) (Aceh Monitoring Mission AMM) och dess personal Dok. 12504/05 + COR 1 (en) 2680:e mötet i rådet (transport, telekommunikationer, energi) den 6 oktober 2005 Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden 1 januari 2005–31 december 2010 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Islamiska förbundsrepubliken Komorerna om fiske utanför Komorernas kust Dok. 11448/05, 11449/05 ADD 1 REV 1 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2603/2000 om införande av en slutgiltig utjämningstull på import av ett visst slags polyetentereftalat med ursprung bl.a. i Indien Dok. 12110/05 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2604/2000 rörande införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av visst slags polyetentereftalat (PET) med ursprung i bland annat Republiken Indien Dok. 12184/05 Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa tegelstenar av magnesia med ursprung i Folkrepubliken Kina Dok. 12246/05 + COR 1 (It) Rådets gemensamma ståndpunkt 2005/GUSP om förlängning av gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift Dok. 12130/05	ES, FR, PT avstod NL, FI, SE röstade emot CZ avstod

OKTOBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2682:a mötet i rådet (ekonomiska och finansiella frågor) den 11 oktober 2005 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Brunei, Singapore, Malaysia, Thailand och Filippinerna om de staternas deltagande i Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh(Indonesien) (Aceh Monitoring Mission AMM) Dok. 12321/05 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 + ADD 3 COR 1 (en) + ADD 4 + ADD 4 COR 1 (en) + ADD 5 + ADD 5 COR 1 (en) 2683:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 12 oktober 2005 Rådets rekommendation om underlättande av inresa och vistelse för tredjelandsmedborgare som skall bedriva forskning i Europeiska gemenskapen Dok. 9290/05 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 1 COR 3 (el) + REV 2 (el) 2684:e mötet i rådet (miljö) den 17 oktober 2005 Rådets beslut om upphävande av beslut 2001/131/EG om avslutande av samrådsförfarandet med Haiti i enlighet med artikel 96 i AVS–EG-partnerskapsavtalet Dok. 12336/05 Rådets gemensamma åtgärd om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och om upphävande av gemensam åtgärd 2005/589/GUSP Dok. 12148/05	

OKTOBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
- Rådets gemensamma ståndpunkt om uppdatering av gemensam ståndpunkt 2001/931/GUSP om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2005/427/GUSP Dok. 12186/05 - Rådets beslut om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut 2005/428/GUSP Dok. 12187/05 2685:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 24–25 oktober 2005 Rådets och kommissionens beslut om ingående av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete om upprättande av ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Azerbajdzjan, å andra sidan, för att beakta Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen Dok. 5783/05 + COR 1 Europaparlamentets och rådets rekommendation om filmarvet och konkurrenskraften i därtill kopplade branscher Dok. PE-CONS 3625/05 + COR 1 (es) + REV 1 (es), 13104/05 + ADD 1	